

# SBE-2-KT ሕታም ትግርኛ

## ገምጋም አፍልጦ ስድራቤት ሓጺር ሕታም ትግርኛ 3 U 7 (SBE-2-KT)

W. v. Suchodoletz & S. Sachse

ሕታም ትግርኛ ብሊድያ ካሕሳይ

ስም አባ ህጻን (Name des Kindes): \_\_\_\_\_

ስም ህጻን (Vorname des Kindes): \_\_\_\_\_

ወዲ (Junge)                       ጓል (Mädchen)

ዕለተ ልደት (Geb.-datum): \_\_\_\_\_

እዚ ፎርም ዝተመልከሉ ዕለት (Datum des Ausfüllens): \_\_\_\_\_

ዕድሜ ህጻን ብኣዋርሕ (Alter in Monaten): \_\_\_\_\_

ፎርም ዝመልከ (Bogen ausgefüllt von):

ኣደ (Mutter)     ኣባ (Vater)     ክልተኣም ወለዲ (beiden Eltern)     ካልእ (sonstig)

ካልእ ሰብ እንተኾይኑ - መን? (falls sonstige Person – wer?): \_\_\_\_\_

ውላድኩም ዝተፈላለዩ ቋንቋ ይመልኸ ድዩ? (Wächst ihr Kind mehrsprachig auf?)

ኣይኮነን (Nein)                       እወ (Ja)

ዝኸእል ተኾይኑ እንታይ ዓይነት ቋንቋታት? (Wenn ja, welche Sprachen?) \_\_\_\_\_

Version vom 21.8.13

ኣብዚ ዝስዕብ ገጽ ዝርዝር ቃላት ትግርኛን ጀርመንን ኣሎ። ኣብዚ ቃላት እዚ ውላድኩም ብዙሕ ጊዜ ክሃረብ ትሰምዕዎ ቃላት ኣብ ክልተኣ ትግርኛን ጀርመንን ምልክት ግበርሉ። ውላድኩም ባዕሉ ፈሊጥዎ ዘድምጹ ቃላት ጥራይ ምልክት ከም ዝገበርኩም ኣረጋግጹ። ብናቱ ኣፍልጦ ዘይፈለጠ ቃላት ማለት ንስኹም ዝሓበርኩም ወይ ውን ባዕልኹም ዘድመጽኩም ግን ከኣ ውላድኩም ዝደግሞ ቃላት ምልክት ኣይትግበሩ። ውላድኩም ብግቡእ ዘደምጹ ግን ከኣ ፈሊጥዎ ከድምጹ ዝፍትን ንኣብነት ናና ኣብ ክንዲ ባናና ወይ ከኣ ኣኒ ኣብ ክንዲ ዓይኒ ዝኣመሰሉ ቃላት ውን ምልክት ምግባር የድሊ።

ከምኡ ውን ውላድኩም ዘድምጹ ተመሳሳልቲ ናይ ቅብጥሮት ቃላት ንኣብነት : ኩኩ ከም ደርሆ ዝኣመሰሉ ቃላት ኣብ ጎኒ እቶም ቅኑዓት ቃላት ጸሓፍዎም።

ኣገዳሲ ሓበሬታ:- ተኸእሎ ኣፍልጦ ናይ ዝተፈላለዩ ደቂ ክልተ ዓመት ቆልዑ ኣብ ናብ ሕድሕዶም ክፈላለ እኽእል, ኢዩ። ስለ ዝኾነ ውላድኩም ኣብዚ ዝስዕብ ቃላት ውሑድ ክፈልጥ ወይ ክሃረብ እኽእል, ኢዩ። ከምኡ ውን ኣብዚ ተዘርዚሩ ዘሎ ቃላት ዘይተጠቐሰ ቃላት ክፈልጥ እኽእል ኢዩ።

ትግርኛ	Deutsch	ትግርኛ	Deutsch
<input type="radio"/> ሰላም	<input type="radio"/> hallo	<input type="radio"/> አቡሐን	<input type="radio"/> Opa
<input type="radio"/> መኪና	<input type="radio"/> Auto	<input type="radio"/> አይፋል	<input type="radio"/> nein
<input type="radio"/> እወ	<input type="radio"/> ja	<input type="radio"/> በጃኻ	<input type="radio"/> bitte
<input type="radio"/> የቅንጥላይ	<input type="radio"/> danke	<input type="radio"/> መጽሐፍ	<input type="radio"/> Buch
<input type="radio"/> ጃልባ	<input type="radio"/> Boot	<input type="radio"/> ባናና	<input type="radio"/> Banane
<input type="radio"/> ሜሊ	<input type="radio"/> Apfel	<input type="radio"/> ጠስሚ	<input type="radio"/> Butter
<input type="radio"/> ባኒ	<input type="radio"/> Brot	<input type="radio"/> ኩዕሶ	<input type="radio"/> Ball
<input type="radio"/> ሙቁር ሕብስቲ	<input type="radio"/> Kuchen	<input type="radio"/> ቢሽኮቲ	<input type="radio"/> Keks
<input type="radio"/> ዓሳ	<input type="radio"/> Fisch	<input type="radio"/> አንጨዋ	<input type="radio"/> Maus
<input type="radio"/> ድሙ	<input type="radio"/> Katze	<input type="radio"/> ፈረስ	<input type="radio"/> Pferd
<input type="radio"/> ህበይ	<input type="radio"/> Affe	<input type="radio"/> ድቢ	<input type="radio"/> Bär
<input type="radio"/> ኩስቱም / ስረ	<input type="radio"/> Hose	<input type="radio"/> ካቦት	<input type="radio"/> Jacke
<input type="radio"/> ዓይኒ	<input type="radio"/> Auge	<input type="radio"/> ኩብዲ / ኩብዲ	<input type="radio"/> Bauch
<input type="radio"/> እዝኒ	<input type="radio"/> Ohr	<input type="radio"/> አፍ	<input type="radio"/> Mund
<input type="radio"/> ሻወር	<input type="radio"/> baden	<input type="radio"/> ብላዕ	<input type="radio"/> essen
<input type="radio"/> መብራህቲ	<input type="radio"/> Licht	<input type="radio"/> ቁሪ	<input type="radio"/> kalt
<input type="radio"/> ደገ	<input type="radio"/> raus	<input type="radio"/> ታሕቲ	<input type="radio"/> runter
<input type="radio"/> ዓራት	<input type="radio"/> Bett	<input type="radio"/> መንበር	<input type="radio"/> Stuhl
<input type="radio"/> ዳቢስታ	<input type="radio"/> Brille	<input type="radio"/> ጸጉሪ	<input type="radio"/> Haare
<input type="radio"/> ማዕጾ	<input type="radio"/> Tür	<input type="radio"/> ሰዓት	<input type="radio"/> Uhr
<input type="radio"/> ናተይ	<input type="radio"/> mein	<input type="radio"/> ኢድ	<input type="radio"/> Hand
<input type="radio"/> ባቡር	<input type="radio"/> Zug	<input type="radio"/> አፍንጫ	<input type="radio"/> Nase
<input type="radio"/> ኮኩምበር	<input type="radio"/> Gurke	<input type="radio"/> ምስክል	<input type="radio"/> malen
<input type="radio"/> ጸባ	<input type="radio"/> Milch	<input type="radio"/> ጥልቁይ	<input type="radio"/> nass
<input type="radio"/> እንቃቅሐ	<input type="radio"/> Eier	<input type="radio"/> ኪድ	<input type="radio"/> weg
<input type="radio"/> ገረብ	<input type="radio"/> Baum	<input type="radio"/> ጡጦ	<input type="radio"/> Schnuller
<input type="radio"/> ማንቲሊ / ማንቲሊ	<input type="radio"/> Hase	<input type="radio"/> መፍትሕ	<input type="radio"/> Schlüssel
<input type="radio"/> ደርሆ ማይ	<input type="radio"/> Ente	<input type="radio"/> ማይ	<input type="radio"/> Wasser
<input type="radio"/> ጫማ	<input type="radio"/> Schuhe		

ውላድኩም ክልተ ወይ ሰለስተ ዝተዋሰሱ ቃላት ክዛረብ ጀሚሩ ዶ ንኣብነት ኣደይ መጽሐፍ ደገ ክጻወት? (Benutzt Ihr Kind schon Wortverbindungen von zwei oder mehr Wörtern, wie z.B. "Mama Buch", "Baby spielen", "das da rein"?)

አይፋል (Nein)                       እወ (Ja)

ትግርኛ (Tigrinya):   
 ጀርመን (Deutsch):

ጠቕላላ ድምር (Gesamtwert)  
 (ጠቕላላ ድምር ቃላት) (Summe  
 verschiedener Wörter)

ርእይቶ (Bemerkungen): \_\_\_\_\_